

SUSCRIPCIONES

Peetas

Guadalajara, mes... 0,50

Provincias, trimestre... 1,50

Extranjero, id... 3

Pagos adelantados

Número suelto, 10 cts.

La Región

PERIÓDICO BISEMANAL

Se publica los m. rtes y viernes

DIRECTOR:

JOSÉ MARÍA COLANO

OFICINAS: SAN MIGUEL, 8, BAJO

Telegramas: Rejión

LA SEÑORA
D.ª Juliana Vázquez López
FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD
el día 10 de Febrero de 1903
A los 72 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado hermano D. Nicolás Vázquez Moreno, Párroco de San Nicolás el Real de esta ciudad; sus sobrinas D.ª Emilia Vázquez, D.ª Elisa y D.ª Felipa Moreno Vázquez; su sobrina política D.ª Dolores Villamil, viuda de Vázquez; su primo D. Valeriano Vázquez; sobrinos, primos y demás parientes;

Participan á V. tan sensible pérdida y le suplican se digne asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se ha de celebrar en la Iglesia parroquial de San Nicolás el Real, mañana 11 á las nueve y media de la misma, y acto seguido á la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, San Esteban, 1, al Cementerio de esta Ciudad, por cuyo favor le quedarán agradecidos.

El duelo se despidió en el Cementerio.

LUIS RAMÍREZ Y SERRANO
AGENTE DE NEGOCIOS
y Procurador de los Tribunales

Plaza de Don Pedro, 1. GUADALAJARA

UNA VISITA

D. Antonio Hernández

El domingo honró con su visita á esta población, el Sr. D. Antonio Hernández, Subsecretario de Gracia y Justicia y jefe de la política de Unión conservadora en esta provincia.

Acompañaron á nuestro ilustre amigo, los exdiputados á Cortes D. Gonzalo González y D. Alfredo Sanz, el diputado provincial D. Juan Megino, el concejal del Ayuntamiento de Molina D. Valentín López y D. Mariano Pérez Pardo.

En la estación fué recibido por las autoridades judiciales y gubernativas y gran número de amigos, particulares y políticos.

Desde la estación se dirigió al Gobierno civil, donde recibió algunas comisiones de los pueblos que con objeto de saludarle llegaron ese día á la capital.

Banquete

Después, en los salones del Ateneo Obrero, fué obsequiado por sus amigos con un modesto almuerzo.

Al terminar, se pronunciaron elocuentes brindis por los Sres. González Hernández, Sanz Vives, Megino, Solano, Guijarro, el Alcáide de Guadalajara D. Juan Miranda y el Gobernador de la provincia Sr. Menéndez Pidal.

No hay para qué decir el entusiasmo que reinó entre los comensales y todos unánimes, solicitaron del anfitrión, su concurso eficaz para todo cuanto se relacione con la mayor prosperidad de Guadalajara y de su provincia.

Así lo prometió en frases muy sentidas reasumiendo todos los brindis el Sr. Hernández, al decir que concedería

á esta capital toda la atención necesaria, para estudiar el medio de que vea satisfechas sus legítimas aspiraciones.

El Ateneo Obrero

Después del banquete, el Sr. Solano hizo la presentación al Sr. Hernández de la Junta directiva del Ateneo Obrero compuesta de los Sres. Rueda, Escoll, Morterero, Salvador, Escarpa, Martín (D. L.), Escudero, López y Sanz; y en nombre de todos solicitó para el Ateneo que el Gobierno de S. M. siguiera en el año de 1903 dispensando á la sección de instrucción análoga protección que en años anteriores.

El Sr. Hernández, después de manifestar el agrado con que veía la marcha progresiva de una sociedad que tan altos fines cumple en obsequio del obrero, prometió solemnemente hacerse intérprete cerca del Gobierno de los deseos de la Sociedad, confiando en que las clases del obrero podrán contar en el presente año académico, de igual subvención, que la otorgada en anteriores presupuestos.

La Junta directiva, salió altamente complacida de la visita.

Reunión electoral

Por la tarde se celebró una reunión para tratar de asuntos electorales y convenir la candidatura de diputados provinciales.

El Sr. Hernández, dió á conocer la candidatura formada por sus amigos de Brihuega-Cifuentes, compuesta de los señores siguientes:

- D. Valentín Ayuso y Sánchez.
- D. Ramón Serrano Carrasco.
- D. José Pajares y Puységur.

Al tratarse del Distrito de Guadalajara-Cogolludo, se cambiaron impresiones por todos los reunidos, sobre el estado en que se encuentran las fuerzas políticas del partido Unión Conservadora y reconocida la necesidad de presentar una candidatura íntegra puesto que cuenta con sobrados elementos para el triunfo, á propuesta del Sr. Solano y por unanimidad se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Que la candidatura para Diputados provinciales por el distrito de Guadalajara-Cogolludo, la formen:

- D. Manuel M.ª Valles y Carrillo.
- D. Mariano Pérez Pardo.
- D. Mariano López-Palacios y Romillo.

2.º La constitución de una Junta compuesta por los Sres. Ayuso, Solano, Valles, Pérez Pardo y López-Palacios, encargada de acordar y resolver, todo cuanto se relacione con los fines políticos y electorales en el distrito de Guadalajara-Cogolludo.

Conocida la candidatura todos los reunidos hicieron propósito firme de apoyarla incondicionalmente manifestando el Sr. Ayuso que no obstante tener que dedicar su atención al distrito de Brihuega-Cifuentes por donde había de luchar como candidato, los Sres. Valles, Pérez Pardo y Palacios, podían contar con todo el concurso que él podía ofrecer en el distrito de Guadalajara-Cogolludo.

Estas manifestaciones fueron apreciadas por los candidatos en toda su valía, expresándose todos en términos de reconocida gratitud para sus amigos políticos, por la confianza que les dispensaban al ser designados para puesto que estimaban tan honroso.

La despedida

En el tren de la tarde, regresó á Madrid el Sr. Hernández, muy complacido de su visita á Guadalajara y de las atenciones de que había sido objeto por parte de las autoridades y de sus numerosos amigos.

Telegramas

Por acuerdo de todos los congregados el Sr. Gobernador dirigió al Presidente del Consejo el siguiente telegrama:

Gobernador á Presidente Consejo Ministros.

Llegó Sr. Subsecretario Gracia y Justicia, siendo recibido por elementos conservadores y autoridades provincia. Verificado almuerzo, brindóse por S. M. por prosperidad de la Real familia, por partido conservador y por V. E. al que todos dedicaron respetuoso y entusiasta recuerdo.

Ayer se recibió en el Gobierno civil la siguiente contestación:

Presidente Consejo Ministros al Gobernador civil.

Agradezco á V. S. vivamente así como á esos amigos sus cariñosas muestras de adhesión.

Pequeñeces

FUEGO QUE HIELA

Dedicado á mi amigo Vicente Ruiz.

Hace ya muchos años, quizás, más de veinte, que visitando un día el célebre monasterio de Obiela, hoy en ruinas cercano al Balneario de Trillo, donde yo pasaba una quincena todos los veranos, entretenía las horas de más calor en revolver papeles antiguos, de su destruida biblioteca, pergaminos carcomidos ya por los ratones: textos cuyos caracteres cubiertos de polvo hacían ininteligible su lectura, sin dejar en esta tarea libro que no mirase, ni papel que no pasara por mis manos.

Al abandonar mi trabajo una tarde de Agosto, y cuando ya me iba cansando de tan ameno entretenimiento, tropecé en lo mas alto de una vieja estantería, con dos ó tres pergaminos como todos los demás cubiertos de polvo y carcomidos por los ratones.

Era una leyenda griega

Yo no entiendo una palabra de griego: pero aún sin entenderlo, y quizás por esa afición que despierta en nosotros todo lo desconocido, lo cierto es, que me dieron las horas muertas pasando y repasando aquellas hojas: mirando aquellos caracteres que no entendía, y desviándome por descifrar lo que en ello pudiera decirse.

¿Qué dirían aquellas líneas?

Desde luego, y lo que más llamó mi atención, fué que, intercalados entre los caracteres griegos y escritos con una letra muy pequeña, tan pequeña que apenas se podían leer, en castizo estilo castellano, había ideas tan extrañas de comprender como la siguiente: Son protoplasma..... protoplasma de una misma célula... de un mismo principio que se buscan y se necesitan mutuamente; pero..... no se completan, ni se completarán nunca..... porque se repelen..... ESTÁ ESCRITO.....; ó esta otra más incomprendible que ninguna. Nacieron de la equivocación, y vivieron en el eterno engaño..... por eso no se comprenden..... y se confunden todas... y todas forman en el conjunto de seres, la nota que más suena en el continuo y eterno mentir de la vida.....

¿Queréis descifrarle estos cuadernos? pregunté al otro día al respetable Abad encargado de la Biblioteca.

Entonces él me contó la Leyenda que voy á referiros, que al pie de la letra y gravada en antiquísimos moldes así decía.

I

Doncellas y galanes, muchachos y muchachas. Vosotros los que en las noches de clara luna y perfumado ambiente, arrogantes y vistosos con vuestra dulzaina al brazo, cruzais silenciosos la solitaria calleja ó la redonda plazuela del lugarejo, para rondar la reja de vuestros amores. Si en lo más íntimo de eso que llamais cariño, y cuando vuestros labios no encuentran ya palabras que sintetice todo vuestro entusiasmo; ni de vuestra dulzaina conseguís arrancar una nota mas suave y tan dulce como la que os suena en los oídos, al escuchar las promesas de amor eterno. Si, en medio de ese ambiente de felicidad y de dicha que respirais al lado del ser amado, sentís en el fondo de vuestra alma algo extraño como la duda, y entre las dulzuras del cariño, y la alegría de los requiebros, os sentís presa de una amargura tan grande como una amenaza ó una eterna desgracia: leed esta Leyenda.

Y vosotras también, graciosas doncellas. Las que con vuestras palabras y vuestras promesas de amor transportais al enamorado muchachuelo, á otro mundo de ilusiones, y de alegrías lleno: las que haceis soñar con el fuego de vuestras miradas, y la frescura de vuestros labios. Si al dejar escapar de vuestra boca las últimas sílabas de un juramento de amor sentís sublebarse desde el fondo de vuestra alma, algo como la protesta de lo que vuestros labios dicen, y os encontrais bajo el horrible peso del ser que aún mismo tiempo quiere amar y no puede; no lo extrañéis: no consiste en vosotras. Leed también esta Leyenda escrita por el que presencié vuestro primitivo origen, y os convenceréis del estigma eterno que sobre vosotras pesa.

II

Kelma era en aquellos primitivos tiempos de la nebulosa, el único, el primer sabio nigromante.

Su aparición en el vacío que entonces lo ocupaba todo fué un verdadero misterio que nadie pudo explicar. Solo se sabe que en un tiempo, cuando los átomos de éter se cansaron de vivir solos, tan solos que nadie regía sus movimientos, ni les imponía leyes, ni les gobernaba nadie, decidieron reunirse en el rincón más escondido del espacio, para nombrar un Jefe.

Y allí acudieron todos.

Los primeros en presentarse fueron los etéreos átomos del bien, brillantes, limpidos: rodeados de una aureola de claridad y de alegría de la que broto se llenaron los espacios del rincón obscuro; tras ellos, y envueltos en pardos y raidos sayales venían los átomos del mal, negruzcos repugnantes raquíticos, llevando en pos de sí, las desdichas de la miseria y la desgracia. Allá lejos, muy lejos, se veían venir en vertiginosa carrera las partículas de las pasiones; rojas, encendidas, como si la vergüenza ocupase su masa, y quisiera salirse por los imperceptibles poros de su débil naturaleza; pero reanimándose en su carrera por fin llegaron, y ocuparon el sitio que les correspondía.

Después vinieron las Gracias y las Bellezas: la fealdad y la hermosura: los átomos representantes de la felicidad, y los que representaban la desgracia.

Un rumor sordo salido del fondo de los congregados átomos, y coreado por todos, se elevó en el espacio á la llegada de los últimos convocados. Eran las moléculas de los sentimientos que llegaban, y cuyo poder, ya se dejaba sentir apenas llegados.

La neblina densa formada en el fondo de aquel espacio dejó caer entonces su tupido velo para que sirviera de puerta, y en el rincón del espacio acumulados todos los átomos, quedaron flotando no se sabe cuanto tiempo.

La confusión, y el desorden se acentuaban por momentos: aquel incansante ir y venir de átomos y de elementos: aquellas vertiginosas carreras de suspendidos puntos, semejantes á millares de lucicillas flotando en el espacio en una noche oscura, debía terminarse. La ley de la naturaleza debía cumplirse.

Y se cumplió como estaba escrito.

Una quietud, y un silencio extraordinario, sucedieron al interrumpido zumbido de abejas del racinto: cada cual quedó colocado como por encanto en el sitio que le correspondía.

En el espacio sonó tres veces el sonido de algo, como un ruido extraño en aquel lugar, de algo como dos ruedas engranadas, que al girar chocan, y al chocar suenan, algo como la señal para ejecutar un mandato, y al expirar en el vacío los últimos

movimientos transmitidos por el éter, algunos elementos fueron atacados de un sacudimiento brusco, estrepitoso; como las contracciones galvánicas precursoras de la muerte; como si desde lo íntimo de su materia se levantase el recuerdo de algo que debían cumplir.

El vacío estaba tranquilo: aquellas lucecillas que ya no se movían, esperaban el momento para cumplir su deber.

De pronto, un átomo radiante, límpido, rodeado todo él de una claridad, asombrosa saltó de su sitio cual si fuese disparado por un potente brazo, y girando, girando, quedó flotando en el centro del espacio; luminoso, brillante, como brilla en una noche oscura y triste, la estrella que nos recuerda que aun hay cielo: brillante, como brilla en el alma llena de tristezas y de dudas, la idea que nos recuerda que aun hay alegrías y esperanzas.

Al rededor de aquel punto de fuego, de aquello que empezaba a ser el núcleo, el origen de un mundo que nace, se aglomeraron infinidad de átomos más que poco a poco, y a medida que cada cual se contraía en su centro salían disparados de su sitio. Pero el núcleo, el corazón, estaba ya hecho: era un hermoso átomo del bien.

Rodeando la masa ya formada, y casi matizándola con su encendido color, luchaban las partículas de las pasiones, por ocupar el sitio que les correspondía, y tras ellas, se agruparon las de los sentimientos; las de las gracias; y los sonrosados elementos de la felicidad.

Aquello quedó terminado en poco tiempo. Amalgamados, confundidos; entremezclados unos con otros aquellos elementos, habían conseguido formar un cuerpo abigarrado, sin forma aun, pero resultado de la mezcla de todo lo bueno; distinto de lo que hasta ahora habían sido: un cuerpo en el que colectivamente todos eran el alma de aquello, y que aislados unos de otros, nunca hubiera sido.

Pero la amalgama estaba hecha, y era indisoluble. Estaba escrito.

Y aquel cuerpo ovalado, de multitud de colores; sin que pudiera ya saberse donde se habían colocado cada uno de sus componentes empezó a tener forma y a moverse.

Los espacios se dilataron al solo respirar de sus pulmones; la luz se hizo al fijar su mirada en el vacío que lo ocupaba todo, y por primera vez en la vida repitió el eco de la palabra que vibraba en aquel instante.

Era Kelma conjunto del bien y de la grandeza, reunión de los más hermosos elementos, formado por ellos mismos, para reinar y regir el nuevo mundo, que nacía por la ley de la naturaleza; y con él, nacía la luz, la vida y el mundo.

MARIANO PASTOR.

(Se continuará.)

Plato del Día

MENUDENCIAS

—Dicen que en las elecciones te presentas candidato? Dios te libre de un mal rato, ¡que vá a haber más revoluciones!

—Dos noches hace que estoy pensando, y dormir no puedo, a qué partido se irá don Felipe Lamparero.

—Dicen que Aragón se vá. —¿A Retiendas ó a Mesones? —No se sabe; pero puede que se vaya a Romanones.

—Anda diciendo la gente que está en cinta la ballena. —Pero cuánto abundan los melones en esta tierra!

—Don Saturio, don Saturio, diga usted con claridad si se corta la coleta ó si se vá a presentar.

—Ya llegan los carnavales. —Buena novedad es esa, aquí, donde a todas horas vemos hombres con careta!

—Cuántos hay que por detrás hablan mal de Romanones y cuando le ven aquí se cuelgan de sus faldones!

—De las uvas sale el vino y del vino los borrachos, y de algunas votaciones salir suelen pucherazos.

—Mi criada suele echar en todos los guiso ajos, ¡qué ganas, tengo, señores, de que lo sepa Navarro!

EL DUQUE DE TETUAN

Corría el año 1897. Empezaba yo a garrapatear en la prensa periódica; y en un semanario

que muchos lectores conocieron, *El Atalaya de Guadalajara*, aparecía,—en carácter normando para que se viera bien,—mi nombre, seguido del de otros jóvenes que después abandonaron la carrera del periodismo para dedicarse a otras lizas más agradables y más productivas.

Casi todos los que formábamos la *petit* redacción, adolecíamos del vicio de la holgazanería, constituyendo en verdadero triunfo el conseguir que en la fecha señalada para dar a luz el semanario, hubiese suficiente original con que llenar el número, sin adoptar el bienhechor recurso de usar y abusar de la tijera.

Los más diligentes—yo era uno de ellos y perdonen la inmodestia,—andábamos a caza de asuntos; y recuerdo que un día en que faltaba el fondo, vinome como pedrada en ojo de boticario la lectura de un diario madrileño en el que se hacía relación detalladísima de un alboroto enorme habido en la Alta Cámara: el entonces ministro de Estado Sr. Duque de Tetuán, maltratado a un senador en los mismos pasillos del Cuerpo Colegislador. Hice el fondo, que me salió de perlas según yo, y no es para figurarse cómo ponía al Duque, al gobierno y al régimen; en mis líneas no dejé títore con cabeza; tanto, que después de echada la forma en máquina, al repasar la prueba en consejo de redacción, la mayoría acordó sustituir el fondo, por considerar que en él había materia delictiva.

Transcurrieron los años, y la casualidad, que expone al hombre a cometer actos en que nunca pensó, hizo que mi pluma se uniera a las que laboraban en la redacción de *La Colmena*, órgano sustentador de las ideas del Sr. Duque de Tetuán.

Que trabajé con mis escasas fuerzas por su causa, no he de pretender negarlo; pero para mí ese exministro de Estado era uno de tantos políticos a quienes no conocía personalmente y que me tenían sin cuidado; es más, llegué a formarme la idea errónea de que el Duque de Tetuán era una persona déspota, autoritaria, a quien para tratarle se necesitaba elevar respetuoso memorial.

En esa creencia, el verano último, cuando se me dió el honoroso encargo de visitarle en San Sebastián, prevenido llegué al Hotel de Londres, residencia accidental del Sr. Duque. Pregunté por su excelencia, y un criado me señaló un caballero anciano, alto, ni grueso, ni delgado; de barba corta y blanca, pálido, muy pálido, quien conversaba en la terraza del Hotel con un amigo suyo.

Acerquéme a él como hicéralo un tímido seminarista; le saludé respetuosamente, exponiéndole con alguna turbación el objeto de mi visita, pensando al mismo tiempo si sería recibido por el Duque con aquella aspereza de carácter que yo me forjaba poseía; pero grande fué mi asombro al observar todo lo contrario: su excelencia me tendió su mano, me recibió cariñosamente, notando yo una dulzura en su acento, que contrastaba con el concepto que de su manera de ser tenía formado.

Al alejarme del Hotel, satisfecho de la favorable acogida que se me dispensó, pensé en aquel artículo de *El Atalaya* en que echaba pestes del Duque, y me advertí de que así como los hombres véense sujetos en momento dado a ser víctimas de la irascibilidad, así también se equivocan en sus apreciaciones gratuitas.

VICENTE PEDROMINGO.

Ecos concejiles

Sesión del día 6 de Febrero de 1903

A las seis en punto dió comienzo la sesión, en segunda convocatoria, bajo la presidencia del Alcalde Sr. Miranda y escaso número de concejiles.

Aprobada el acta de la anterior se entra en la Orden del día

Dáse lectura a un informe de la comisión de Hacienda sobre la petición formulada por varios vendedores ambulantes, de cuyo asunto hemos hecho invención en números anteriores.

En dicho informe propone la comisión rebajar a 25 céntimos la tarifa de dulces, pastas y confitería, a 10 la de tachueleros y acceder a lo solicitado por Juan Santamaría y otros.

Habló el Sr. Carrasco para impugnar ese informe puesto que se oponía a lo aprobado por la Junta municipal en el presupuesto para el presente año.

El Sr. García lo defiende, manifestando que reducido el precio de ese impuesto se tendría más rendimientos y aseguró que se cubriría la partida señalada por ese concepto en los ingresos.

Terminó el Alcalde el debate rogando a la comisión estudiase detenidamente los asuntos, para no darse el caso de que se presenten todos los días instancias de este género.

El Ayuntamiento aprueba lo propuesto por la comisión.

El Sr. Carrasco presenta una moción en la que propone que, en la época de la confección de los presupuestos, cada Comisión forme el suyo de ingresos y gastos para que después la de Hacienda forme el general y que así mismoponga los gastos que han de figurar mensualmente en la distribución de fondos para el mes siguiente.

La defiende su autor por entender que con ello se ahorra tiempo y trabajo a la Comisión de Hacienda, y la combate el Sr. García por innecesaria y antilegal.

Queda aprobada con el voto en contra del señor García.

Léese otra de la Comisión de obras manifestando que es de necesidad el total derribo de la Iglesia de Santiago, que se celebre la oportuna subasta y que por el arquitecto se formule el pliego de condiciones facultativas y tasación de materiales resultantes para en su vista señalar las condiciones económicas.

Con este motivo se promueve un ligero debate en el que intervinieron los Sres. Boixareu, Carrasco, García y Miranda, para venir a aprobar lo propuesto por la Comisión.

La Corporación queda enterada de los ingresos y gastos del pasado mes, importantes los primeros 17.096'55 pesetas y los segundos en 11.560'64, quedando una existencia, con los ejercicios anteriores, de más de 30.600 pesetas.

Dáse lectura a las multas impuestas en la segunda quincena de Enero, que se elevan hasta veinte.

Léese el informe del ingeniero del ferrocarril en el que presta su asentimiento a lo solicitado por Antonio Ortiz, para la construcción de un ventorro lindante con la Estación.

El Ayuntamiento, que no se halla conforme con lo informado, acuerda remitir el expediente al Gobierno civil.

Da cuenta el Alcalde de que al posesionarse de su cargo háse encontrado con que los edificios militares no han pagado, ni el presente ni el pasado año, el arbitrio sobre canales por no tener aquella consignación en los presupuestos.

Se acordó estudié el asunto e informe la Comisión de Hacienda.

A ruego del Alcalde, acuerda la corporación se ordene al Arquitecto para que estudie y proponga el medio de resolver la denuncia hecha al Sr. Miranda, sobre las condiciones de salubridad de higiene de la calle del Arrabal del Agua.

Los Sres. García y Carrasco felicitan al señor Miranda por sus gestiones acerca del próximo envío a esta capital de un regimiento de infantería, deseando que sea un hecho, para lo cual puede contar con el apoyo de toda la corporación.

Con lo cual no habiendo más de que tratar, se levantó la sesión.

Muerte del Duque de Tetuán

En la madrugada de ayer dejó de existir en la corte el duque de Tetuán, ilustre político de firme carácter y de gran inteligencia, polemista temible por el dominio de los asuntos y por su lógica admirable, y hombre, en fin, a quien debe la patria grandes servicios.

D. Carlos O'Donnell, Duque de Tetuán, Conde de Lucena y marqués de Altamira, Grande de España de primera clase, nació en Valencia el 1.º de Junio de 1834.

Descendiente de una nobilísima familia originaria de Irlanda, pasó sus primeros años en Bayona, donde recibió una educación esmeradísima, y queriendo seguir la carrera de las armas, ingresó en 1848 en el Colegio general militar de Toledo, de donde salió dos años después para comenzar sus servicios en el ejército.

Tomó parte en la guerra de Africa, demostrando su valor y bizarría, especialmente al forzar el paso de Cabo Negrón, donde a la cabeza de un escuadrón de Caballería, prestó un eminente servicio al realizar una empresa tan arriesgada, que le valió una cruz de San Fernando de primera clase. Asistió a la toma de Tetuán, y en la batalla de Samsa recibió un balazo en la cabeza, siendo recompensado en el campo de batalla con el grado de teniente coronel.

Terminada la guerra vino a España, y sirvió como ayudante al general O'Donnell.

Comenzó su vida política en 1863, en cuyo año vino al Congreso representando a la provincia de Valladolid.

Contribuyó al triunfo de la Revolución de Septiembre, y perteneció a las Constituyentes de 1869 y 1872, trabajando lealmente por que se consolidase el Trono de D. Amadeo, al lado del cual desempeñó el cargo de jefe superior de Palacio.

Fue ministro plenipotenciario en Bélgica y los Países Bajos, después en Viena y por último en Lisboa el año 1878.

En Marzo de 1879, al formarse el Ministerio Martínez Campos, presentó la dimisión, no por hostilidad al nuevo gabinete, sino precisamente para quedar en libertad de venir al Senado a apoyar con su voto la nueva situación; pero como el ministro de Estado le manifestase que toda la mayoría estaba dispuesta a apoyar al ilustre pacificador de Cuba, continuó en su puesto, hasta que al volver a la Embajada de París el marqués de Molins, fué nombrado en 16 de Mayo de 1879 para reemplazar a aquél en la primera secretaría.

Con el general Martínez Campos, al que le unía una fraternal amistad, ingresó en el partido liberal al hacerse la fusión en Mayo de 1880, siendo nombrado senador vitalicio en 1881, por el

Sr. Sagasta, y poco después primer vicepresidente de la alta Cámara.

Su unión con el Sr. Sagasta duró poco. Aquella teoría sostenida por el Sr. Moret desde el banco azul sobre lo necesidad de aceptar el concurso de todo el mundo, sin atender a los antecedentes de las personas, no podía ser aceptada por hombre como el duque de Tetuán, y en un famoso debate sobre la administración municipal de Madrid pronunció un intencionado discurso, que marcó claramente su disidencia. Desde entonces hasta 1890 permaneció dentro de la comunión liberal, pero apartado de su disciplina.

Volvió al ministerio de Estado, bajo la presidencia del Sr. Cánovas en 1890 y en 1895.

La actitud del duque de Tetuán desde la muerte de D. Antonio Cánovas; la política que ha defendido; sus trabajos en favor de las concentraciones; su intervención en las últimas crisis, son conocidas de todo el mundo.

Descanse en paz el ilustre patricio.

Los últimos momentos del duque de Tetuán han sido de un ejemplar de resignación cristiana. Apesar de lo prolongado de la enfermedad, no perdió hasta última hora ni las energías de su voluntad ni la claridad de su juicio.

Anteayer por la mañana confesó por última vez con su amigo el padre Coloma, que fué a visitarle.

Recordó su ofrecimiento de despedirse de S. M. la Reina, y le envió el homenaje de sus respetos.

A la una y algunos minutos de la madrugada de ayer dejó de existir, rodeado de su cariñosa familia y de sus leales amigos.

Durante el día de ayer desfilaron por la casa del ilustre enfermo las más significadas personalidades de la nobleza, de la política y de todas las clases sociales de Madrid.

El carácter modesto del duque de Tetuán se ha revelado una vez más en sus disposiciones testamentarias.

Su amor al Ejército, en el cual sirvió con gloria y valor, lo ha demostrado ordenando que se le vistiese con el uniforme de capitán que ostentó en aquella guerra. No ha querido que se hicieran invitaciones para su entierro, ni que éste vistiera pompa alguna, prohibiendo hasta la ofrenda de las coronas y dejando en cambio amplia libertad para que se recen cuantas misas estime la familia.

La capilla ardiente se ha dispuesto en su propio despacho, al pié del trofeo de armas del primer duque de Tetuán.

Descansa sobre el suelo, que cubre humilde paño negro, en modesto ataúd, cruzadas las manos sobre un crucifijo.

El Sr. Silvela puso ayer a la firma de S. M. el Rey el Real decreto concediendo los honores fúnebres de general de brigada de la escala de reserva al señor duque de Tetuán, a pesar de encontrarse en Madrid S. M. el Rey.

Han dado el pésame a la familia del duque, el general Bascarán en nombre de S. M. el Rey; el Sr. Aguilar, secretario de S. M. la Reina, en nombre de esta augusta señora y un ayudante en representación de los Príncipes de Asturias.

La Infanta D.ª Isabel ha enviado con el mismo objeto a su secretario, el Sr. Coello.

Información

MODELACIÓN DE ELECCIONES

En nuestra imprenta se trabaja sin descanso, para dejar ultimada la modelación correspondiente a las elecciones de diputados provinciales, diputados a Cortes, Senadores y Concejales.

Rogamos a los Sres. Alcaldes y Secretarios se sirvan formular los pedidos con tiempo para poder servirlos con toda oportunidad.

Llamamos su atención sobre la nueva sección de correspondencia que hemos abierto para mayor facilidad de los que nos favorecen con sus pedidos.

Han sido nombrados maestros en propiedad de El Recuenco, Villaverde del Ducado y Algar, D. Adrián González Sánchez, D. Lorenzo Herranz é Ibáñez y D. Manuel Ortega y Torres, respectivamente.

En la noche del sábado dió una brillante conferencia sobre el tema «La patria y el soldado» en el centro del Ejército y la Armada, el ilustrado capitán D. León Fernández, profesor de la Academia de Infantería siendo calurosamente aplaudido por el mérito de su trabajo.

Felicitemos a tan querido amigo nuestro por el lauro recibido en dicho centro.

El día 8 del corriente ha fallecido en Madrid el pundonoroso Capitán de Ingenieros, D. Luis Martínez Romero.

Su muerte es muy sentida, en esta población donde gozaba de grandes simpatías y muchas relaciones de amistad, pues se educó entre nosotros

por haber desempeñado muchos años el cargo de Teniente Coronel del fuerte de San Francisco, su padre D. Pedro Martínez Córdón. Con este motivo vestirán luto varias familias de la buena sociedad arriacense como los Sres. de Saenz (J.) coronel Sr. Lecea y Martínez Méndez.

A todos testimoniamos nuestro sincero pésame y particular y especialmente á su virtuosa esposa D.^a Dolores Simós y Arpis.

Ha sido clasificada por la Junta de derechos pasivos, con el haber de 600 pesetas, la maestra jubilada de Romanones, D.^a Sebastiana Izquierdo y López.

NUEVA MODELACIÓN DE QUINTAS

Los Sres. Secretarios pueden disponer de una rompletísima modelación de quintas, que ha comenzado á publicarse en nuestra Imprenta.

El trabajo ha sido hecho por persona competente que durante muchos años ha ejercido cargo en una Comisión mixta de reclutamiento y cevisada por un letrado.

Las dudas que puedan ocurrir al aplicarse la nueva modelación, pueden ser consultadas á la Administración de LA REGIÓN y serán desvanecidas á correo seguido, enviando un sello para la contestación.

Hacemos público en bien de los que sufren de garganta ú oídos, que los nuevos procedimientos curativos empleados por el médico especialista D. Alfredo Gallego, en los enfermos que asiste en su consulta de Madrid, S. Bernardo, 18, duplicado, producen siempre buenos resultados, por estar basados en los últimos adelantos científicos. La sordera, tisis laríngea, ozena (fetidez de aliento) y lupos, consideradas generalmente incurables, como son tratadas por el especialista á que nos referimos; el que ha conseguido dedicándose 29 años al estudio de la especialidad dominarla por completo. La facilidad que tiene en la extirpación de tumores situados en los órganos mencionados, es tal, que en esta clase de operaciones, hay muy pocos que le igualen y ninguno que le supere. -M.-

Les ha sido admitidas la renuncia de la escuela de Cirueches á D.^a Salomé Calvo y de la de Rillo á D. Manuel Garcés Varas.

Nuestro querido compañero de redacción don Vicente Guizarro, ha sido nombrado oficial tercero del Gobierno civil de esta provincia, en sustitución de D. Eduardo Bayo que ha venido sirviendo ese puesto durante toda la etapa liberal.

Felicítamos sinceramente á nuestro compañero y lamentamos la ausencia de nuestro amigo Sr. Bayo, que en el desempeño de su cargo supo captarse generales simpatías de amigos y adversarios políticos.

Mañana 11 de Febrero los republicanos de esta capital, celebrarán el aniversario de la República, con un banquete en los salones del 'Ateneo Obrero'.

Anoche dejó de existir en esta población el médico del Colegio de huérfanos de la Guerra don Antonio Herrando.

Persona prestigiosa por sus muchos méritos profesionales y por su caballerosidad, supo conquistarse el aprecio y consideración de cuantos le tratáramos. Reciba su distinguida familia la expresión de nuestro pesar asociándonos muy de veras á su justo dolor.

Distrito de Alcalá-Chinchón

Lucharán en las próximas elecciones provinciales, por dicho distrito, los señores siguientes: don Francisco Huerta, conservador; D. Emilio Larroca, canalejista; D. José del Pozo, liberal; don José Peláez, independiente; D. Juan Rivera, republicano; D. José Cortina, D. José Monterrojo, don Juan de Dios Raboso, D. Gregorio Azaña, ibarristas.

Con tantos candidatos se prepara la lucha reñidísima.

El Registrador interino de Brihuega D. Federico González Pérez, hijo del Sr. Juez de Instrucción de Cifuentes, ha abierto su bufete de Abogado en aquella localidad.

Lo acreditan los certificados

Para curar las enfermedades del estómago é intestinos, haya ó no dolor, los médicos de España y América recetan el mejor medicamento que se conoce, que es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Le ha sido concedida licencia por enferma á la profesora de esta Escuela Normal de Maestras doña Carmen Burgos.

Ayer salió para Madrid con objeto de asistir al entierro y funerales del Sr. Duque de Tetuán nuestro particular amigo D. José María Aragón.

Por cierto que según nos manifiesta no es exacto que visitara tres veces como dice nuestro estimado colega Flores y Abejas al señor Conde de Romanones, en el día que honró con su visita

esta capital, sino que cumplidos los deberes de cortesía para que con el ilustre prócer, visitó también á uno de sus acompañantes, el Sr. Campillo, gran amigo del Sr. Aragón.

Respecto de su actitud política en las actuales circunstancias el Sr. Aragón resolverá luego que sus amigos políticos de Madrid se reúnan y acuerden la actitud que en definitiva hayan de adoptar.

Se ha concedido por S. M. el Rey D. Alfonso XIII, un donativo de quinientas pesetas al batallón infantil de Guadalajara.

En el cercano pueblo de Cabanillas ha fallecido la esposa de D. Bernardino Pardo, médico titular de dicha villa.

Descanse en paz, y reciba dicho señor nuestro sentimiento por pérdida tan irreparable.

Por virtud de la licencia de veinte días, concedida al Presidente de la Comisión provincial don Victoriano Celada, se ha hecho cargo de la Presidencia nuestro particular y querido amigo D. Félix Alvira.

En Madrid ha fallecido la virtuosa señora doña Marcelina Sanz, madre política de nuestro particular amigo el médico militar D. Julio Martín.

Enviarnos á nuestro amigo y á su distinguida familia, el testimonio de nuestro pésame.

El estado de la recaudación é inversión, de fondos por contingente provincial, durante el mes de Diciembre último, ha sido el siguiente:

Recaudado desde el 1.º al 31 de Enero de 1902, por corriente 3.479'79, por ampliación de 1901 24.899'29, por resultas 715'80.

Recaudado desde el 1.º al 31 de Enero de 1903, por corriente 3.512 de más 32'21, por ampliación de 1902, 9.846'21 de menos 15.053'08 por resultas de menos 715'80.

Cobros.—Existencia en metálico en 31 Diciembre 36.208'39 pesetas, Recaudado en todo el mes de Enero 13.358'21 pesetas, total 49.566'60.

Pagos.—Por atenciones del Cap. 1.º «Personal» 4.320 pesetas. Por obligaciones de Beneficencia 8.129'10. Por id. del Correccional 1.836'23. Por otras obligaciones 6.197'45, total 20.482'78.

Camelario zaragatono

Al precio de 2 pesetas, se ha puesto á la venta en el establecimiento de D. Vicente García, la graciosísima obra últimamente publicada por Juan Pérez Zúñiga.

Desde la portada hasta el índice está repleto de chistes y al acabarlo de leer, se experimenta el cansancio que motiva una risa prolongada.

Se lo recomendamos á nuestros suscriptores.

El ilustrado capitán de Ingenieros, Sr. Pineda, tiene ultimado el proyecto y plano de reforma de la fachada de la academia de Ingenieros, que según personas inteligentes es un trabajo de gran mérito y gusto artístico.

Parece que existe el propósito de que las obras estén terminadas para el mes de Septiembre, coincidiendo con el centenario de la Academia.

En el campamento de los Carabancheles se está verificando con la mayor actividad el laboreo del terreno que se encuentra invadido de germen de langosta, bajo la dirección del comandante de Ingenieros Sr. Gisbert y el ingeniero agrónomo jefe de aquella provincia Sr. Sotilla, habiéndose facilitado por el ministerio de la Guerra 40 mulas al fin indicado, y por el de Agricultura los escarificadores que son precisos.

Hoy ha estado en esta capital girando visita á las dependencias militares el Inspector general de sanidad militar de la región D. Antonio Serrano, acompañado del médico mayor D. Antonio Moncada.

A la avanzada edad de setenta y dos años ha fallecido en el día de hoy en esta Capital la virtuosa señora D.^a Juliana Vazquez Lopez, hermana de nuestro respetado amigo el Párroco de San Nicolás el Real, D. Nicolás Vazquez

Testimoniamos á nuestro amigo, el sentimiento que nos causa la pena que le afije en estos momentos.

El XXV aniversario de León XIII

El día 20 del actual se cumple el XXV aniversario de la elección pontificia de Su Santidad León XIII, cuya fecha memorable, lo mismo que la del 3 de Marzo, día en que tuvo lugar la coronación pontificia, serán solemnizadas cristiana y dignamente por la Iglesia católica.

Se ha resuelto que del material del antiguo tren á lomo que existe en los talleres de Ingenieros de esta, se remitan 128 portátiles al laboratorio del material de Ingenieros establecido en la corte, para que por dicho centro se proceda á su reforma, é igualmente se envíen 96 atalajes completos al cuarto regimiento de Zapadores Minadores, para su conservación en el local habilitado con dicho objeto en el parque de Ingenieros de Barcelona; 96 atalajes al primer regimiento, depositándose en el cuartel que ocupa éste en Logroño y otros 96 al segundo regimiento de guarnición en la corte, para su conservación en

los almacenes de que dispone verificándose los referidos transportes por ferrocarril, en pequeña velocidad y cuenta del Estado. Asimismo se ha aprobado el presupuesto de gastos de embalaje para los 288 atalajes que en total se han de enviar, formado por los talleres del material de Ingenieros, y que las 264 pesetas á que asciende el mismo, sean cargo á los créditos del material de Ingenieros en el presente ejercicio.

Vida Política

La candidatura de Unión conservadora, compuesta de los Sres. D. Manuel María Valles, D. Mariano Pérez Pardo y D. Mariano López-Palacios, ha sido muy bien recibida por la opinión.

Todos reconocen, guardando los respetos debidos á las distinguidas personas que forman la candidatura liberal, que los conservadores han procurado que vayan á la Diputación elementos del país de fuerza y arraigo bastante, para defender con la necesaria independencia los intereses de su distrito.

Por no interrumpir una costumbre inmemorial, hubieran deseado que en la candidatura entrara á formar parte alguna personalidad de gran prestigio, del partido de Cogolludo.

Mas no crea este partido que el no haberlo conseguido, supone para él desventaja alguna.

Antes al contrario, la experiencia nos enseña que para los pueblos todos, reporta mayores beneficios otorgar la representación á personas que viven de un modo permanente en la Capital, pues como los deberes políticos y de representación no excluyen otros profesionales, que obligan á no abandonar la residencia habitual, acontece muchas veces que se hacen del todo incompatibles, y por no venir con la necesaria asiduidad á las reuniones de la Diputación y de la Comisión provincial, sufren grave daño los intereses más preciados del distrito y los electores no pueden disponer á toda hora y en todo momento de su representante, como disponen cuando vive en la Capital.

Ultima Hora

Huelga de Reus

El Sr. Silvela ha manifestado que continúa la huelga de Reus, habiendo tranquilidad.

En igual sentido se ha expresado respecto de Barcelona y Cádiz.

El Sr. Maura

Ha telegrafiado al Sr. Silvela, dándole cuenta de que el estado de su madre ha mejorado notablemente, y en su vista anuncia su salida para Madrid, á donde llegará mañana en el expreso de Barcelona, pudiendo asistir por tanto al Consejo de Ministros preparatorio del que se celebrará el jueves, bajo la Presidencia de S. M.

El entierro de Tetuan

A las tres se ha verificado el entierro del Duque de Tetuan.

Asistiendo representaciones de los Reyes y los Príncipes de Asturias, del Gobierno, Autoridades y Centros.

Barcelona, Castellón, Zaragoza, Guadalajara y otras provincias, han enviado representaciones al entierro.

En nombre de sus amigos de esa provincia, iba el Sr. Aragón.

El cadáver ha recibido cristiana sepultura en el Panteón de familia del cementerio de San Isidro.

El entierro ha sido una verdadera manifestación de sentimiento, por la muerte de tan ilustre hombre público.

PERPÉN.

La última Moda

TOCADOR PARA SEÑORAS

Jáudenes, 33, duplicado

Desde 1.º de Febrero se abrirá al público dicho tocador, donde encontrarán las señoras peinados de todas clases á precios económicos.

La que tiene á su cargo el referido tocador, ha aprendido en Madrid en las casas de Pagés y La Mignon.

VACAS DE LECHE

de buena raza, se venden dos.

Informarán en casa de Diges.

JÁUDENES, 45.

Lo que hacía falta en Guadalajara

GRAN TIENDA DE MUELBES

DE

RAFAEL CORRAL

Inmenso surtido en camas de Viena de todos precios y formas, últimos modelos.

Muebles modernistas en colores, propios para regalos.

Esta casa se encarga de mobiliarios completos para bodas, tanto modesto como en elegancia, y toda clase de habitaciones, comedores, salones, despachos, gabinetes, etc.

¡VISITAD LA CASA Y OS LO PROBARÁ!

MAYOR ALTA, 43.

Junto á la lampistería de Núñez

Guadalajara.

Interesantísimo

Á NUESTROS LECTORES

Carrera breve y sin gastos.

No más rutina.

Por cinco pesetas en Guadalajara, ó 5'75 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones practicas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.

Dirigirse á D. Juan Ruiz Escoll, Santa Clara, número 18, piso 2.º.—Guadalajara.

TARJETAS POSTALES de Guadalajara y de todas clases, y todo lo correspondiente á Librería, papelería é imprenta en el establecimiento de D. Satorio Ramirez.

Vacas de leche

Se venden dos, raza holandesa, una con una ternera.

Informarán Barrio nuevo alto, 19, Comercio.



EL SEÑOR

D. Antonio Herrando Hernandez
Médico Mayor del Cuerpo de Sanidad Militar
HA FALLECIDO
el día 9 de Febrero de 1903
después de recibir los Santos Sacramentos
y la Bendición Papal

R. I. P.

El Sr. Coronel-Gobernador Militar de la Plaza; Sr. Coronel-Director del Colegio de Huérfanos de la Guerra; Jefe de Sanidad Militar; Señora Superiora del Colegio de Huérfanas; Su viuda D.^a Patrocinio Fernández; sus hijos D. Martín, D. Antonio y D.^a María Luisa; sus hermanos D. Rafael, D.^a Vicenta, D. Ricardo, D. Francisco y D. Aurelio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes y amigos:

Participan á V. tan sensible pérdida y le suplican se sirva asistir al funeral, que por el eterno descanso de su alma se ha de celebrar mañana miércoles 11 á las diez de la misma, en la Iglesia parroquial de Santiago (Hospital civil), por cuyo favor le quedarán agradecidos.



LA SEÑORA

Doña Marcelina Sanz y Cantal
VIUDA DE PEREDA
Ha fallecido el día 8 de Febrero de 1903
A LA UNA DE LA TARDE
DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas Doña Emilia y Doña Elisa; hijo político Don Julio Martín; nietos; hermana Doña Benita; tia Doña María Cantal; sobrinos, demás parientes y testamentarios:

Ruegan á V. se sirva encomendar su alma á Dios y la tenga presente en sus oraciones.

SUCURSAL
EN
GUADALAJARA
10, Mayor Alta, 10

MÁQUINAS "SINGER," PARA COSER
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DÁ GRATIS

Recomendamos la máquina **BOBINA CENTRAL** para trabajos artísticos y uso doméstico

SUCURSAL
EN
GUADALAJARA
10, Mayor Alta, 10

RELOJERÍA MODERNA
DE
Alberto González

En este acreditado Establecimiento encuentra su numerosa clientela un magnífico surtido en relojería de habitación y bolsillo, de las mejores, y más acreditadas fábricas.

Se hace toda clase de composuras y se garantiza la buena marcha de sus relojes de uno a más años.

42, Mayor alta, 42.—Guadalajara. 2—2

YESOS

Yeso blanco y tosco á precios ventajosos clase superior, en competencia con los mejores que se elaboran. Pedidos á Pascual Redondo, Cogolludo. En Guadalajara, la Compañía de Construcciones civiles, San Roque, 6.

Sociedad-Cooperativa

Gran saldo de turronec
á 2 pesetas kilo



FRANCISCO VILLIA

Carretas, 11.—JOYERÍA

MADRID

Compra toda clase de joyas y piedras preciosas, en inmejorables condiciones.

SASTRERIA MILITAR Y DE PAISANO

VIUDA DE CARO Y HERMANO

SUCESORES DE CARO HERMANOS

19—CRUZ—19.—MADRID

Premiados en la Exposición de Paris

Uniformes para colegiales.—Impermeables de reglamento y de paisano desde 60 pts. Prontitud en los encargos. Corte y confección esmerada. Se garantizan los bordados.

CASIMIRO LARGO

VIDRIERO

Mayor baja, núm. 47

CASA FUNDADA EN 1868

SE HACE CON ECONOMÍA

toda clase de zafra y demás trabajos del arte y fontanería

VARIAS VENTAS

De un magnífico piano de cola entera y barato.

De vacas de leche superiores y toro padre, y si conviene se traspasa ó vende el local en que se hallan.

Razón: Montemar, 2, Guadalajara.

LA FÉ

Funeraria de Luciano Fernández

Plazuela San Gil, 14, Guadalajara

En esta Agencia fúnebre se encuentra toda clase de artículos relacionados con el servicio á que se dedica.

Ataúdes y urnas fúnebres de madera, plomo y zinc. Variedad en formas, clases y precios. Arcaes sepulcrales de zinc, plomo y madera para mausoleos y panteones de familia. Hábitos de todas las órdenes religiosas. Cochec fúnebres. Colgaduras para enlutado de habitaciones. Camas imperiales. Esquelas de invitación. Lápidas y marcos para nichos, panteones y otros adornos de cementerio. Se encarga de amortajar los cadáveres, embalsamamientos, exhumaciones y traslados dentro y fuera de la capital.

IMPRENTA "LA REGION"

Modelación de Quintas y de Elecciones

8, SAN MIGUEL, 8

MELASSÍN Nuevo pienso para toda clase de ganados **MELASSÍN**